



PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO  
SECRETARIA MUNICIPAL DE CULTURA  
DEPARTAMENTO DE INFORMAÇÃO E DOCUMENTAÇÃO ARTÍSTICAS  
CENTRO DE PESQUISAS - ARQUIVO MULTIMEIOS

ÁREA: ARTES CÊNICAS PO1107.33/AC  
TÍTULO DA PESQUISA ( ) EVENTO (x): Arquivo Fredi Kleemann  
Peça: RELAÇÕES INTERNACIONAIS  
ASSUNTO: Espectáculo Teatral  
DATA DE INÍCIO E TÉRMINO: 29-02-1952  
LOCAL: Teatro Brasileiro de Comédia  
SUPERVISOR: Maria Thereza Vargas  
PESQUISADOR (ES): Maria Lúcia Pereira (responsável pela organização do arquivo)

FICHA TÉCNICA

NOME DO EVENTO: RELAÇÕES INTERNACIONAIS  
AUTOR: Noel Coward  
TRADUTOR: Ribi Ferraira  
DIREÇÃO: Cacilda Becker  
CENÁRIOS: Ruy Affonso - Supervisão: Bassano Vaccarini  
ASSISTENTE DE DIREÇÃO: \_\_\_\_\_  
FIGURINOS: Supervisão: Ruy Affonso  
ELEMENTOS CÊNICOS: \_\_\_\_\_  
ILUMINAÇÃO: Conrado João Fortuna - eletricitista-chefe  
SONOPLASTIA: \_\_\_\_\_  
CENOTÉCNICO: Arquimedes Ribeiro  
CONTRA-REGRA: Sebastião Ribeiro - DIREÇÃO DE CENA: Pedro Petersen  
CAMAREIRO: Zoreida Grego  
COSTUREIRO: Execução do guarda-roupa feminino: Beatriz Biar  
CARTAZ: \_\_\_\_\_  
PROGRAMA: \_\_\_\_\_  
ADMINISTRAÇÃO: \_\_\_\_\_  
PRODUÇÃO: Teatro Brasileiro de Comédia  
PRODUÇÃO EXECUTIVA: \_\_\_\_\_  
ELENCO/PERSONAGEM: 

<u>Benedito Corsi</u>	<u>Walter</u>
<u>Célia Biar</u>	<u>Marina Gilpin (Nina)</u>
<u>Ruy Affonso</u>	<u>Cmdte. Pedro Gilpin</u>
<u>Maurício Barroso</u>	<u>Inte. Alípio Corbert (Ali)</u>
<u>Marina Freire</u>	<u>Sra. Wilson</u>
<u>Waldemar Wey</u>	<u>Fred Wilson</u>
<u>Fredi Kleemann</u>	<u>Smith</u>
<u>Nydia Lúcia</u>	<u>Clara Weber</u>
<u>Carlos Vergueiro</u>	<u>Tenente Gaslin (Bobby)</u>

HORÁRIO: \_\_\_\_\_  
PREÇO: \_\_\_\_\_  
CENSURA: \_\_\_\_\_

OBS.: Possui Programa nº176

Fotografia: 77383 até 77471  
Programa: 176